

SÉNAT

Le jeudi 22 janvier 1959

La séance est ouverte à 3 heures de l'après-midi, le Président étant au fauteuil.

Prière.

NOUVEAUX SÉNATEURS

Son Honneur le Président: Honorables sénateurs, j'ai l'honneur d'informer le Sénat que le greffier a reçu du secrétaire d'État du Canada des certificats établissant que

M. John G. Higgins, Q.C.,

M. John A. Buchanan,

M. John Hnatyshyn, Q.C.,

ont été appelés au Sénat.

PRÉSENTATION DE NOUVEAUX SÉNATEURS

Son Honneur le Président informe le Sénat que des sénateurs attendent à la porte pour être présentés.

Les sénateurs suivants nouvellement nommés sont présentés tour à tour, puis ils remettent les brefs de Sa Majesté les appelant au Sénat. Le greffier adjoint donne alors lecture desdits brefs, puis les sénateurs, en présence du greffier, prêtent le serment prescrit par la loi et prennent leurs sièges.

L'honorable John G. Higgins, de Saint-Jean (Terre-Neuve), présenté par l'honorable M. Aseltine et l'honorable M. Brunt.

L'honorable John A. Buchanan, d'Edmonton (Alberta), présenté par l'honorable M. Aseltine et l'honorable M. Gladstone.

L'honorable John Hnatyshyn, de Saskatoon, (Saskatchewan), présenté par l'honorable M. Aseltine et l'honorable M. Horner.

Son Honneur le Président informe le Sénat que chacun des sénateurs nouvellement nommés a prononcé la déclaration de qualification et y a souscrit, comme l'exige l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, 1867, en présence du greffier du Sénat, commissaire tenu de recevoir ladite déclaration et d'en être témoin.

INVITÉS PRÉSENTS DANS LA TRIBUNE DU SÉNAT

Son Honneur le Président: Honorables sénateurs, j'ai l'honneur d'informer le Sénat que nous avons à la tribune cet après-midi deux très importants visiteurs de l'Inde. Ils viennent d'arriver à Ottawa aujourd'hui à 1 heure 50 minutes. J'étais à l'aéroport d'Uplands pour les recevoir et les accueillir

au nom du Sénat; je les ai invités à suivre nos délibérations cet après-midi à la tribune du Sénat. Je leur souhaite la bienvenue et tous nous espérons que leur séjour à Ottawa leur sera réellement agréable. En votre nom, honorables sénateurs, je vais m'efforcer qu'il en soit ainsi. Je crois qu'ils prendront l'avion samedi pour retourner en Inde, heureux de nous avoir rendu visite.

Le premier monsieur à la gauche en complet gris est l'honorable Shri S. V. Krishnamoorthy Rao, président supplémentaire du Sénat indien. Le second monsieur, au centre, est l'honorable M. U. Krishna Rau, Orateur de l'Assemblée législative de Madras. Le monsieur qui les accompagne est M. N. B. Menon, premier secrétaire du Haut Commissaire de l'Inde au Canada.

Honorables sénateurs, je saisis aussi cette occasion, avec votre assentiment, pour saluer dans la tribune les dames élégantes qui appartiennent aux familles des trois nouveaux sénateurs. Je crois pouvoir assurer à ces dames que, pour quelques semaines au moins, les sénateurs à ma gauche traiteront les nouveaux sénateurs avec beaucoup d'égards et de gentillesse. Ils n'ont pas à se préoccuper pour au moins quelques semaines.

DÉPÔT DE DOCUMENTS

L'honorable W. M. Aseltine: Honorables sénateurs, avec l'assentiment de la Chambre, je dépose les rapports que voici:

Rapport du ministère du Revenu national renfermant des états relatifs aux revenus provenant des douanes et de l'accise et d'autres services, par bureau principal et par bureau secondaire, droits d'accise et autres revenus du Canada, pour l'année financière terminée le 31 mars 1958, conformément à l'article 5 de la Loi sur le ministère du Revenu national, chapitre 75 des S.R. 1952. (Texte anglais et version française.)

Rapport du ministère des Transports pour l'année financière terminée le 31 mars 1958, conformément à l'article 34 de la Loi sur le ministère des Transports, chapitre 79 des S.R. 1952. (Texte anglais.)

Rapport de la Commission des transports aériens au ministre des Transports, en date du 31 décembre 1958, portant sur les services aériens transcontinentaux. (Texte anglais et version française.)

PERSPECTIVES ÉCONOMIQUES POUR 1958

DEMANDE D'EXEMPLAIRES DU RAPPORT

L'honorable W. Ross Macdonald: Honorables sénateurs, mardi soir, le leader du gouvernement (l'honorable M. Aseltine) a déposé le texte anglais du rapport du ministère du Commerce intitulé: *Perspectives économiques du Canada pour 1958 et supplément statistique*. Aujourd'hui quand j'ai tenté de me procurer un exemplaire de ce rapport, j'ai été renversé d'apprendre que le Sénat n'en possédait qu'un seul, soit celui qui a été déposé à la Chambre.